SII 7.1039: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 1039. (A.R. No. 406 of 1902). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i1039

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i1039.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 tiripu〈va〉n̲accakkaravattikaḷ **śrī**Irā**je**n̲tiracoḻatev{ā}r̲ku yāṇṭu 3~vatu mi̲ṉanā〈2〉yar̲r̲u pū**rvva**pa**kṣa**ttu **pa**ñcami**yu**m ca̲ṉikkiḻamaiyum (p)e(r)r̲a Urocaṇi nāḷ nittavi̲ṉotavaḷanāṭṭu〈3〉 viracoḻavaḷanāṭṭu **brammadeśa**m **śrī**pūtiyā̲ṉa Irācanārāyaṇacatu**rvve**timaṅkalattu Uṭaiyār tiru〈4〉kkiḻāUṭaiyār koyil Āticaṇṭe**śvara** tevarka̲ṉmikaḷom Irā〈ca〉rā〈ca〉vaḷanāṭṭu kiḻveṅkai〈5〉nāṭṭu pe(ru)nallūruṭaiyār Araiya̲ṉ tiruvekampamuṭaiyārā̲ṉa keraḷarāyar̲ku nāṅkaḷ kaṭaiyiṭu kuṭutta〈6〉paricāvatu In [3+] nā [4+] r̲ku nittavi̲ṉotavaḷanāṭṭu Āvūrkūr̲r̲attu Irumputalā̲ṉa coḻa**rājya**〈7〉ttilata**caturvve**(ti)maṅka(la)ttār po̲ṉkoṇṭu poli(cai)kku polivūṭṭu Ūr̲kiḻir̲aiyili〈8〉yāka Ivvūr pi [2+] kai (veṇṇu)kku ter̲kku pirāṇaUpakārinallūril vīranārāyaṇavatikku kiḻa〈9〉kku (kulottuṅ)kacoḻavāykkālukku ter̲ku 4~ಹ 5~ಹ 6~ಹ 7~ಹ 8~ಹ 3~tuṇṭattum 4~tuṇṭattum〈10〉 Innilatte [5+] ḻānta paḻaveṇṇum Akappaṭṭa na [3+] m ൩ 8~mā1/80 + 1/160 + 1/320 Innilam (Eṭṭumā)k kāṇi Arai〈11〉kkāṇi mun(tirikai) [2+] pū(va)ṇūruṭaiyār coḻaka(ṅka)rkāṇiyāy Innilam

veṇpura [3+] nāḷil ve [3+]〈12〉 [5+] ku [3+] l̤an{m}tarappaṭi Iṟukkapaṟṟāy [2+] kiṭantu potukaiyil Intap pūvaṇūruṭaiyār colakaṅkar〈13〉 [5+] r Uṟavumuṟaiyārum Uḷḷiṭṭārpakkal I(vaṉ vi)laikoḷkaiyil Innilam payir{c}ce(yvi)ttu Iṟukkalāmpaṭi ni〈14〉[6+] kulaimaṭaiyum Iṭṭu payiru{m} meṟṟi ku(ṭi)mai Iṟukkiṟom Eṉṟu collukaiyil Innilam Eṭṭumāk kāṇi Araikkā〈15〉[4+] kaikkum Āṭṭaikku Iṟukka niccayitta ൭൨ 100 2 10〜ḷa Innellu nūṟṟuirupatiṉ kalamum Iṟukkumiṭattu kārile Oṉṟupā〈16〉[5+] pacāṉamutal nellil kāril Iṟukkum nellukku Oṉṟumukkāl maṟuvil Iṟukkavum nikkini〈ṉ〉ṟa nellu Oru pūvi〈17〉[5+] m Iṟukku{m}miṭattu nāṭṭukku Iṭṭa niṉaippu (p)eṟavum niṉaippu nikkiṉ nellil Oṉṟupātiyāluḷḷa nellu Uḷḷur〈18〉 Ūrkkālāle taraviṭu pūrikaic cilavākkavum nikkiniṉṟa nellukku talaiakappaṭi kācu Iṭavum Uṟainā̤li ko〈yi〉ṟṟamappeṟu〈19〉 Uḷḷuṭṭuk kūṭṭuvaṉa kūṭṭātoḷiyavum tiṅkaḷttirunāḷ Āṭṭaittirunāḷ{k}ka{ḷ}ḷukku kuṭimaikku māttāl mukkuṟuṇiyā〈20〉ka vaṉta nellu taraviṭu nelloṭe kūṭṭic cilavākkuvatākavum kūraikkaṭṭaṇaṅk{ḷ}ḷukku Iṭum vaikko{l}lum kaṟ〈21〉ṟaiyum tavirakkaṭavatākavum Ippaṭi ceyyumiṭattu cantirā**ditya**var ceyyakkaṭavatākavum ca〈m〉matittuk kaṭaiīṭu kuṭuttom Ip〈22〉paṭi ceyyu{m}miṭattu Ivvāṇṭu pacāṉamutal Iṟukkakaṭavatākac cammatittuk kaṭaiīṭu kuṭuttom{mi} Ip〈23〉parunallūruṭaiyār Arai(ya)〈r〉 tiruvekampamuṭaiyārāṉa keraḷarāyarkku Ivvāti**caṇḍeśvara de** varkaṉmikaḷom Ivai ⌜〈24〉(ko)yilkaṇakku cipūtiU〈ṭai〉yān tirukkiḷāUṭaiyāṉ tiruvāykulamuṭaiyāṉāṉa **śrīmāheśvara**pi(ri)yaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai koyilkaṇa〈25〉(k)ku cipūtiyuṭaiyāṉ mātevaṉ tirukkiḷāvuṭaiyāṉāṉa nāṟpatteṇṇāyirappiriyaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai [4+]〈26〉 [2+] rāyam pullāli tirukkiḷāuṭaiyāṉ mātevaṉāṉa catācivapaṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai śaivācāriyam pirayākai Aḷakiya mātevapaṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai caivācār**yya**m cūriyateva〈27〉paṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai 〈t〉evakaṉ(mi) pañcanetivāṇapaṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai Irā〈ca〉rā〈ca〉paṭṭaṉ Eḷuttu Ippaṭikku Ivai tevakaṉ(mi) tirukkiḷāvuṭaiyāṉpaṭṭaṉ Eḷuttu〈28〉 Ippaṭikku Ivai kaṇṇuṭaimātevapaṭṭaṉ **sa**yiñ(ñai)yātaṉamaikku Ivai neṟkuṉṟamuṭaiyāṉ Arumoḷiteva(ṉ) Eḷuttu Ippaṭikku Ivai ci**māheśvara**kkaṅkāṇi piḷḷaiUṭaiyāṉ Eḷuttu 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.1039 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South In-

dian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 498–499, item 1039.